



21/10/17

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7173754 / 09.01.2019
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020788 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

180213167

5008895071

Weights (gross/net)
Gross weight 419,690 KG Net weight 363,690 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501440735 Double Gear 2nd/rev cpl Customer article number: 2501440735Position2	270 PC	363,690 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	2 PC	15 KG
900002	TBA-500078 EPP-Packaging LT1	18 PC	36 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 270
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 10/01/18
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

white = Exemplar für Auftragsgeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplar für committant
 rose = Exemplar pour l'expéditeur
 bleu = Exemplar du destinataire
 vert = Exemplar du transporteur
 wit = Exemplar voor lastgever
 roze = Exemplar voor afzender
 blauw = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder
 blanco = Exemplar per committente
 rosa = Exemplar per mittente
 blu = Exemplar per destinatario
 verde = Exemplar per trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 blanc = Exemplar for ordergiver
 rose = Exemplar for sender
 blue = Exemplar for modtager
 green = Exemplar for belofter

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 09/01/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 09/01/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 229635			

6 Kennzeichen u. Nummer Marque et numéro SHPMT. REF. NO 229635		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 72		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 72 Rack-Transmission parts		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 72 Rack-Transmission parts		10 Stollnummer No. attestation 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14879		12 Umfang in m³ Cubage m³ 14879	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières UN UN 229635													
14 Rückerstattung Remboursement de:													
15 Frachtführer Expéditeur													
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
21 Ausfertigung in Expédition en:													
22 GETRAG B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann Hagenmeyer-Str. 74749 Rosenberg													
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur													
24 Empfänger Destinataire													

25 Angaben zur Entlohnung Informations sur la rémunération		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Marque officielle		28 Nutzlast in kg Charge utile en kg		29 Bestätigung des Empfängers Confirmation du destinataire		30 Bestätigung des Fahrers Confirmation du conducteur	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette		Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette		Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette		Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette		Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette		Anzahl 1 Art Glitterbox-Palette	
Anzahl 1 Art Einfach-Palette		Anzahl 1 Art Einfach-Palette		Anzahl 1 Art Einfach-Palette		Anzahl 1 Art Einfach-Palette		Anzahl 1 Art Einfach-Palette		Anzahl 1 Art Einfach-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1 Art Euro-Palette	
Anzahl 1 Art Euro-Palette		Anzahl 1									



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000185 vom 09.01.2019



19-000185

Ludwigsburg, 09.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 7173753 2 7173754 3 7173755 4 7173756 5 7173757 6 7173758 7 7173759 8 7173760 9 7173761 10 7173762 11 7173763 12 7173764 13 7173765 14 7173766 15 7173767 16 7173779 17 7173780 18 7173782	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 7173753 2 7173754 3 7173755 4 7173756 5 7173757 6 7173758 7 7173759 8 7173760 9 7173761 10 7173762 11 7173763 12 7173764 13 7173765 14 7173766 15 7173767 16 7173779 17 7173780 18 7173782	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 72	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 14.879	15 Umfang cbm
Summe: Total		72,00 COLLI		14.879,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

KUENNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 GEN 2019

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"